



— Lakodalmok (2. old.)
— Népszerűsítés a versenyben
— Uj áruház nyílt Vingán (3. old.)
— A felmunkács útján (3. old.)
— Egy fiatal mérnök értékes útja
— Pártoktatási kör, amelynek tevé
kenysége állandóan javul (3. old.)

— A Német Demokratikus Köztar
saság kormányának nyilatkozata a
Sovjetunió és Németország közötti
hádlállapot megszüntetésével kapcsol
tatban (4. old.)
— Az SzSzKSz Legfelső Szovjetje
Elnöksége törvényerejű rendeletének
nemzetsségi visszhangja (4. old.)
— Jacques Duclos interpellációja
(4. old.)

— A Szovjetunió állandó megbí
zottjának helyettese az ENSZ Bizton
sági Tanácsában, levelet intézett a
tanács elnökéhez (4. old.)
— A Szovjetunió javaslatát zavart
keltenek Adenaueréknál (4. oldal).
— A „Guardian” című ausztráliai
lap a Szovjetunió békepolitikájáról
(4. oldal).

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3093. szám

4 oldal, 20 bant

1955. február 2, szerda

A szakmunkások és műszaki középiskaderek neveléséért

Néhány nappal ezelőtt jelent meg a pártnak és a kormánynak a tanonciskolák, műszaki iskolák és mesterképző műszaki iskolák megszervezéséről szóló határozata. Ez újabb segítséget jelent iparvállalatunk, mezőgazdasági egységeink számára, mert megkönnyíti a szakemberek, technikusok, mesterek alapos kiképzését úgy elméleti, mint gyakorlati síkon.

A népi demokrácia éveiben a szakmunkások és a műszaki középiskaderek képzése jelentősen fellendült. Az ipar fejlődése megkövetelte hozzájárulást, jól felkészült káderek képzését. Iparunk termelésének volumenje 1948 óta majdnem négyszeresére emelkedett s továbbra is emelkedik a nehézipar, a gépipar termelése, amely más iparágakat; továbbá a szállítás, a mezőgazdaságot szereli fel korszerű gépekkel. Ehhez mérten kell tehát növelni a szakmunkások, a műszaki középiskaderek számát is.

A szakmunkások és a műszaki középiskaderek hálózata állandóan bővült. A jelenlegi tanévben 265 szakiskola és 286 műszaki középiskola működik, amelyek jelentős anyagi alappal, felszereléssel és taneszközökkel rendelkeznek. A párt és a kormány évről-évre több támogatást nyújtott a technikai oktatás számára. E hathatós támogatás révén csupán az utóbbi két évben 99.600 szakmunkást és 37.100 technikumist adott a termelés és a társadalmi-kulturális munka területére.

A szakmai iskolák és a műszaki középiskolák tanulóinak legnagyobb része a tananyag elsajátítására törekedett. Az iskolákban a tanulók megfelelő elméleti tudásra is szert tettek, különösen a szakágakban.

A jelentős eredmények ellenére azonban egész sereg hiba létezik még a szakoktatás terén. A „I. Ranghe” gyár öntődjébe nem olyan régen új káderek érkeztek. Gyakorlati szempontból ezek nem voltak eléggé képzettek. Az öntőde munkásainak és technikusainak segítségére azonban rövid idő alatt megismerkedtek a munka gyakorlati jellegével és fokozták a jobb minőségű munkát végzők.

Ez is igazolja, hogy a szakmai iskolákban nem tekintik kellő szigorral a tanulók gyakorlati síkon való képzését. Így az a néhány hónap, amelyet a tanulók jövődi munkahelyükön töltenek, nem elegendő ahhoz, hogy kellő szakudásra tegyenek szert. Ezeknek az iskoláknak jelenlegi rendszere nem használja ki azokat a lehetőségeket, amelyek a gyakorlati oktatásra és a tanulóknak a termelési folyamatba való bevonására nyílnak.

Másik mulasztás volt ezideig, hogy az oktatási hálózat nem biztosította kellőképpen a tanulók szakosítását. A tanulók nagy általánosságban mindenhez értettek, de részleteiben ez a felkészültség nem felelt meg a tulajdonképpeni szakmájuk jellegének. A gyakorlati tudás hiánya azután odavezetett, hogy mikor a tanulók az iskola végeztével munkahelyükre kerültek, nehezen illeszkedtek be munkakörükbe és hosszú időt vett igénybe, amíg megfelelő gyakorlatra tettek szert. Ezekben a hónapokban az illető vállalatok nem voltak hasznát munkájuknak, ugyanakkor pedig az új szakiskaderek jövedelmé s igen alacsony volt. A „G. Dimitrov” gyárban például sürin fordult elő, hogy azért, mert a fiatalok nem rendelkeztek kellő szakudással, nem fogadták be szívesen őket a munkacsoportokba. Ezt azzal indokolták, hogy rontják a csoport átlagkészségét.

Az említett iskolák, de különösen a műszaki középiskolák végzettjei kö

zül egyesek adminisztratív munkák betöltésére törekednek, vagy pedig selejtes, rosszminőségű munkát végeznek a termelésben.

A vállalatok, iskolák, intézmények, párt- és IMSz alapszervezetek nem tördtek kellőképpen az ifjak politikai oktatásával, nem nevelték őket a termelőmunka és a szakma megbecsülésének szellemében.

Mindezeknek a hibáknak megszüntetését irányozza elő a pártnak és a kormánynak ez az újabb határozata. A határozat értelmében szakmunkások, műszaki középiskaderek az egészségvédelemhez és a népműveléshez szükséges káderek oktatási rendszerében a következő iskolák szerepelnek:

a) Tanonciskolák. b) Szakmunkásokat és műszaki személyzetet képző műszaki iskolák. c) Mesterképző műszaki iskolák.

Ezek az iskolák a nagyvállalatok, üzemek, gyárak, gépjármű központok, gép- és traktorállomások, állami gazdaságok, kiserleti, gazdaságok, építkezések, egészségügyi egységek, valamint minisztériumok, központi intézmények és szervezetek mellett működnek majd.

Iskolák létesíthetők azokban a helységekből is, ahol több kisebb vállalat működik és az iskolák tanulóiból ezekből a vállalatokból kerülnek ki. Ezeknek az iskoláknak szervezéséért és jó menetéért elsősorban a vállalatok vezetői felelnek.

A határozat életbeléptetéséhez elengedhetetlenül szükséges a szoros kapcsolat a szakiskolák és a vállalatok, a gyakorlat, a termelés szükségletei között. Ezeknek az iskoláknak végzettjei jó szakmunkások, jól felkészült mesterek, képzett műszaki káderek lesznek majd, akik az elméleti tudáson kívül gazdag gyakorlati tapasztalattal is rendelkeznek. Az általános műszaki műveltségű ifjakat örömmel és elismeréssel fogadják majd a termelésben dolgozók.

A határozat megjelöli azokat a nagy feladatokat, amelyek a mesterszerű munkát, aki a termelés parancsnokává válik a műhelyben, vagy osztályban, ahol dolgozik. A párt és a kormány által meghatározott feladatok elsősorban a termelékenység növelésére vonatkoznak úgy az iparban, mint a mezőgazdaságban. Hasonló feladat az önköltség csökkentése is. Mindezek valórvállalásában az irányító és mozgósító szerepet a mester tölti be, az 3 feladata az új káderek nevelése, a belső erőforrások felkutatása, az újításokra való ösztönzés.

A munkások, technikusok és mérnökök fogadják szeretettel körükbe azokat az ifjakat, akik a termelés iránt érdeklődnek. A vállalatokban emeljük az oktatás színvonalát azáltal, hogy egybekapcsoljuk azt a termelés gyakorlatával. Neveljenek ily módon megfelelő szakkaderek.

A vállalatok pártalapszervezetei fordítsanak nagyobb figyelmet a tanárok felelősségvételének fokozására, hogy azok több igényességgel oktasák tanítványaikat. A pártalapszervezetek, az IMSz és szakszervezetek gondoskodjanak az ifjak házifias neveléséről, fejlesszék munkaszeretetüket, felelősségvételüket a vállalat belső szabályzatának betartására, valamint tiszteletüket és szeretetüket a munkások, mesterek, mérnökök és tanárok iránt, akik segítenek nekik a mesterség elsajátításában. Tegyük lehetővé, hogy szabadidejüket eredményesen használják fel. Legyen gondjuk az ifjak munka- és egészségvédelmére, hogy népköztársaságunk számára egészséges, gazdag elméleti és gyakorlati ismeretekkel rendelkező ifjakat neveljenek.

Nőgyűlés a fővárosban

Bukarestben, a Szakszervezetek Központi Tanácsának Maghezu-körűti termében gyűlést tartottak a fővárosi nők. A Román Népköztársaság asszonyai küldöttsége, amely részt vett a francia nők V. kongresszusán, ezen a gyűlésen beszámolt a kongresszus munkálatairól.

A gyűlést Aneta Popescu elvtársnő, a fővárosi néptanács mellett működő nőbizottság felelőse nyitotta meg.

Ezután felszólalt Elena Stola elvtársnő, az RNK Demokratá Nőbizottsága elnökségének tagja, a francia nők kongresszusán részt vett román

nőküldöttség vezetője. Elena Stola elvtársnő arról beszélt, hogyan harcolnak a francia nők a női militarizmus fellámásztása ellen, a nyomor ellen, a békéért és gyermekeik boldogságáért.

Végül felolvasták a Román Népköztársaság asszonyainak a francia nőkhoz intézett üzenetét a francia nők országos harci napja alkalmából. A francia nők január végén országsszerű tiltakozó napot rendeztek a Wehrmacht feltámasztása ellen, a leszerezésért.

(Agorpes)

Fűzzük szorosabba az elméletet a gyakorlattal

Mi, az aradi 3. számú villanyenergiái és elektrotechnikai szakmai iskola tanulóiból örömmel fogadtuk az RMP Központi Vezetőségének és az RNK minisztertanácsának a tanonciskolák, műszaki iskolák és mesterképző műszaki iskolák megszervezéséről szóló határozatát.

A határozat célkitűzéseinek valórvállalásával tehát mi is — a 3. számú szakmai iskola tanulóiból — a jövőben szorosabba fűzhetjük az elméleti tanulmányokat a gyakorlati munkával.

Eddig a mi iskolánkban is — a tanterv alapján — legtöbbször az elméleti órák száma meghaladta a gyakorlati oktatásidő tartamát. Ez a helyzet gyökeresen megváltozik az új határozat életbeléptetésével.

Az elméleti és a gyakorlati oktatás szorosabba fűzését kívánja elősegíteni a határozat 16. pontja, amely kimondja, hogy az oktatásügyi minisztérium rendszerbe tartozó munkakörrelátók tanonc-szakiskoláit bizonyos helyi szükségletek kielégítését szolgáló termelési egységekbe kell szervezni szerelési, javítási és karbantartási munkák elvégzésére. Iskolánkban eddig a villanyserelést az erre a célra berendezett iskolaműhelyben sajátítottuk el. De itt nem végezhetünk elég sokrétű gyakorlati munkát. A fenti intézkedés alapján alkalmunk nyílik, hogy már a tanulóévekben résztvehessünk az újonnan épült házak villanyserelési munkáiban és egyévi javítási és karbantartási munkákban.

A határozat 16. pontja leszögezi még azt is, hogy a tanonc-szakiskolák közül némelyek foglalkozhatnak a mezőgazdaság és a malomipar pótlakészítésének előállításával és felszerelésének javításával, valamint más helyi szükségletek kielégítésével. Eddig a villanyserelési és elektrotechnikai szakmát tanuló ifjak iskolánkban eredményes gyakorlati munkát végeztek az iskolai mellett működő másik műhelyben, ahol sorozatban gyártottuk a villanyhegesztőkhöz szolgáló transzformátorokat. Iskolánkban azonban egyesek a lakatos-mesterséget tanulják, s ezek nem végezhetik kellő gyakorlati munkát. Ha a határozat értelmében a mi iskolánkban is megszervezik a mezőgazdaság és a malomipar pótlakészítésének előállításával és felszerelésének javításával, valamint más helyi szükségletek kielégítésével foglalkozó műhelyt, akkor a lakatos-mesterséget is eredményesebben sajátíthatják el tanulóink.

A jövőben tehát a tanonc-szakiskolák végzettjei is képzettebb szakembereké válnak.

Hoffler Márton, Göcző Jolán, a 3. számú szakmai iskola tanulóiból.

Tartományunk életéből

A perjámosi kalapgyár dolgozóinak sikerei

A nagyszentmiklósi perjámosi kalapgyár dolgozóinak sikerei a „Lazar Cernescu” kalapgyár dolgozóiból jelentős sikerekkel zárultak az elmúlt évvel. A gyár munkaközössége az 1954. végéig 8.398.000 lej értékű jóminőségű közzükségleti cikket gyártott előirányzaton felül és így az évi tervet már december 3-án teljesítette. Nagymértékben hozzájárultak az egész munkaközösség sikeréhez a gyár elmunkásai, akik az ujesztendőben is példát mutatnak munkatársaiknak.

Coclitu Vuja párttag

jelölt például, aki a stálistól osztályon dolgozik, normáját átlagban 60,4 százalékkal túlteljesíti. Peltendorf Miklós tompkésztő átlagos normatelteljesítése pedig 77,2 százalékos. Különösen jó eredményekkel — 102,7 százalékos normatelteljesítéssel — büszkélkedhet Dinu Alexandru IMSz-tag, aki sikereit szakmai képzettségének állandó gazdagításával növeli. Kiváló minőségű munkát ad Kovács Ilona, aki egyben a mennyiségi teljesítésben is példát mutat. Átlagos normatelteljesítése

66,6 százalék.

Az elmúlt évben a sikerek mellett megemlíthetjük, hogy a hulladékfeldolgozó osztály termelésére nem fordítottunk kellő figyelmet. Eppen ezért, eddigi eredményeink növelése céljából, gyárunk munkaközössége vállalta, hogy az új év első negyedében a termelési tervet 23 százalékkal túlteljesíti. Fokozzuk a hulladékfeldolgozó osztály tevékenységét, s a kalapszel hulladékokból piaci tarsolyokat és akatáskákat gyártunk.

Bodor Lajos, levelező



Képünk Kovács Ilonát, a perjámosi kalapgyár éldolgozóját ábrázolja.

Fokozódott a közzükségleti cikkek gyártásának üteme

A havi terv felosztása után a „I. Ranghe” szerszámgyár öntődjének dolgozói azonnal hozzákezdtek feladataik teljesítéséhez. Jelentős eredményeket sikerült elérniük és különösen a közzükségleti cikkek gyártásának üteme fokozódott. Így kétszerannyi kukoricamorzsolt és darált készítenek, mint amennyit tervük előírt. A dolgozó parasztság körében nagy keresetnek örvendenek a gyárban készített mezőgazdasági kisgépek és traktorcserealkatrészek. A minisztérium által előírt cikkeken kívül még fogaskerekeket, perselyeket és más szerszámokat is készítenek tartományunk gép- és traktorállomásai számára.

A gyárban eddig is gyártottak a GTA-k számára csavarokat, hegesztőpisztolyokat, fogaskerekeket. A tavaszi gépjávitási kampány feladatainak teljesítéséért a gyárból 18 mester és egy mérnök sielett a GTA-k segítségére, hogy a javításokat mielőbb befejezzék.

Az üzemekről küldött elvtársak helytállásáról beszélnek a gép- és traktorállomásokról érkeztél jelentések, amelyek arról számolnak be, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdését kijavított traktorokkal várják. Ezek az elvtársak igyekeznek minél odaadóbb munkával elvégezni állami gazdaságaink nagy többségében a mezőgazdasági felszerelések rendbehozását.

Befejeződtek a háromnapos orvostanácskozás munkálatai

Szombat reggel a Kultúrpalota kistermében folytatódott az orvostanácskozás munkálatai. Dr. Lazarescu Oprea (Arad) felolvasta „A textilipari dolgozók megbetegedéseiről és egyes egészségvédelmi intézkedésekről” írt kiegészítő jelentését.

Dr. Cadariu Gheorghe eladótárnar (Temesvár) a temesvártartománybeli textilipari dolgozók egészségügyi helyzetéről adott kiegészítő jelentést. Dr. Wassermann M. (Iasi) a kenderfonó és szövőipari dolgozók egészségvédelméhez szükséges betegségmegelőző intézkedésekről tartott előadást.

A jelentéseket és kiegészítő jelentéseket élénk hozzászólások követték, amelyek során a felszólalók ismertették a felvetett kérdésekkel kapcsolatos tapasztalataikat, megfigyeléseiket és javaslatokat tettek új betegségmegelőző intézkedések alkalmazására, s az orvosi segítségnyújtás megszervezésének állandó javítására.

Szombat délután dr. Aburel E. tanár (Bukarest) „A női megbetegedések egyes jelenségeiről” tartott előadást. Dr. Pugna Ioan (Arad) az aradi textilipari dolgozók női megbetegedéseinek jelenségeiről adott statisztikai adatokkal gazdagon alátámasztott kiegészítő jelentést, majd dr. Capatina E. (Arad) az aradi textilipari dolgozó anyák részére nyújtott betegségmegelőző és

gyógyító intézkedésekről szóló kiegészítő jelentése következett. Dr. Giuguilean (Arad) az aradi textilipari munkások gyermekei számára nyújtott gyógyító és betegségmegelőző intézkedésekről írt kiegészítő jelentését olvasta fel.

Vasárnap reggel került sor

vezetőségi tagja összegezte a háromnapos tanácskozás eredményeit, amelynek során a jelenlévők értékes tapasztalatokat ismertettek, s hasznos javaslatokat tettek a textilipari dolgozók munka- és egészségvédelmének további javítására.

Ezután Beldean Ioan elvtárs, a tartományi pártbizottság első titkára méltatta a háromnapos orvostanácskozás jelentőségét. Rámutatott az elért eredményekre, s arra, hogyan lehet mielőbb megvalósítani és gyakorlatilag alkalmazni a munka- és egészségvédelem szüntelen javítására vonatkozó határozatokat. A lefolyt tanácskozás egyik hiányossága

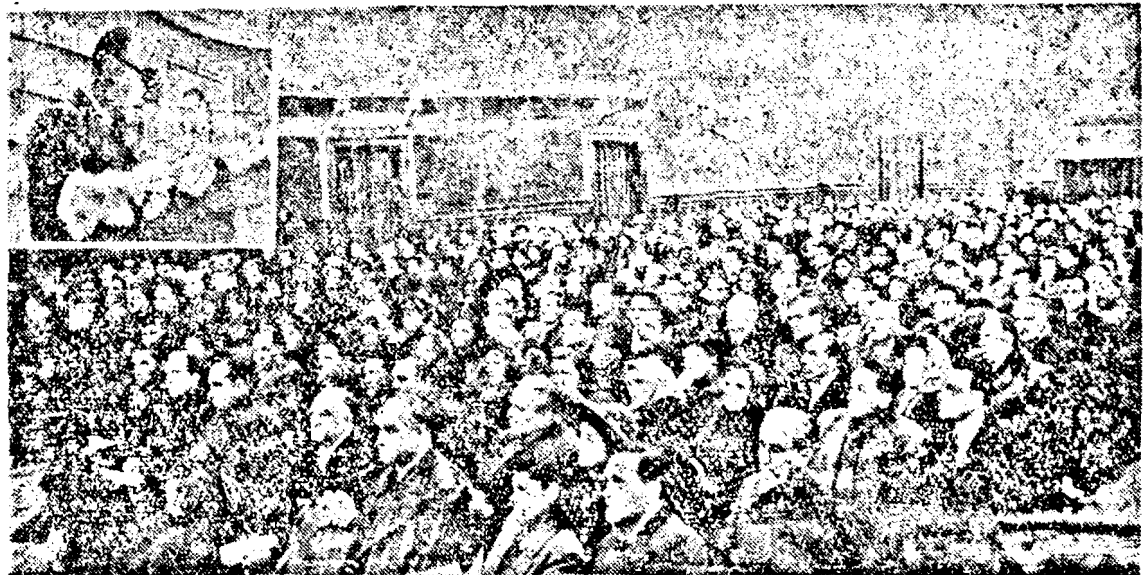
volt, hogy a szakszervezeti szervek, a gyárak és üzemek technikusai és vállalati vezetői igen kis számban vettek részt az értekezleten és felszólalásaikkal nem járultak hozzá a megbeszélések eredményéhez.

Amíg hazánkban orvosok, tanárok, akadémikusok, a tu

mely a háború ellen tiltakozók aláírására hívja fel a becsületes dolgozók millióit.

Bula Alexandru egészségügyi miniszterhelyettes záróbeszédében méltatta az orvosok tömegéinél tapasztalható ama örömdetes jelenséget, hogy teljes érdeklődéssel fordulnak a dolgozó tömegek munká- és egészségvédelmének kérdései felé. Az Aradon megtartott értekezletet a tudományos színvonal magas foka jellemezte. Az elhangzott ötvenhat felszólalás élénk érdeklődéssel és az orvosok komoly, hivatástudattal tanuszkodott. A tanácskozás során új eredmények, alapos orvosi megfigyelések alapuló új tudományos megállapítások hangzottak el.

Az új elemek feltárása az utóbbi idők legsikerültebb orvosi tanácskozásává avatta az aradi értekezletet. Mindent összegezve, megerősítést nyert az a tény, hogy a textilipari munka helyes megszerveztét egészségügyi feltételek mellett nemcsak hogy nem káros a szervezetre, de teljes összhangban van az egészséges organizmus mozgási, s tevékenységi szükségleteivel. Fontos azonban, hogy a dolgozók, mint a munkavetelők alapos egészségügyi nevelése, a munkahelyi egészségügyi körzetek szerinti megszervezése és a munkahelyi védelmi berendezések lelkiismeretes alkalmazása.



dr. V. Ivanov (Bukarest) „A textilipari dolgozók egészségügyi nevelésének megszervezéséről” című jelentésére, majd az ezt követő vita után dr. Milcu Stefan akadémikus (Bukarest) olvasta fel „Pajzsmirigy megbetegedések az ipari dolgozóknál” című előadását.

Dr. Nasta M. az RNK Orvostudományi Társaságának

társ, a tartományi pártbizottság első titkára méltatta a háromnapos orvostanácskozás jelentőségét. Rámutatott az elért eredményekre, s arra, hogyan lehet mielőbb megvalósítani és gyakorlatilag alkalmazni a munka- és egészségvédelem szüntelen javítására vonatkozó határozatokat. A lefolyt tanácskozás egyik hiányossága

volt, hogy a szakszervezeti szervek, a gyárak és üzemek technikusai és vállalati vezetői igen kis számban vettek részt az értekezleten és felszólalásaikkal nem járultak hozzá a megbeszélések eredményéhez.

Amíg hazánkban orvosok, tanárok, akadémikusok, a tudományos élet legjobbjai minden erejükkel a munka- és egészségvédelem céljait szolgálják, s a tömegek jólétének emelésén fáradoznak, addig a kapitalista országokban új, minden eddiginél szörnyűbb világháború kirobantására törekednek. Minden erőnkkel támogatni kell tehát a békefrontot és a Béke Világtanács felhívását, a

LAKODALOM

A nap már a délutánba hajlik. Szürke ködfelek takarják el az eget és északnyugati csipős szél nyargalászik az utcákon. Ilyenkor — azt mondják — még az ember kedélyállapota is nyomottabb, a homályos januárvegi napok rányomják bélyegüket a lelkekre.

Lehet, hogy így van ez, de a nagy-laki „Győzelem” kollektív gazdaság több, mint száz családjára most nem gyakorolhatást az idő. Lakodalomra készültek és most elérkeztek az esküvő napjához, amikor örömeiket vidám nótázásban fejezhetik ki, bánatukat pedig borba fojthatják. Igaz, hogy nehéz volna bánatában lezongátó kollektivistát találni a népes mulatozók között. Mert, ha összekoccannak a poharak, a nagyteremben, innen is onnan is vidám kiáltások hangzanak el: „Eljen a kollektív gazdaság!”, „Az ifjú pár egészségéért”. És ömlik a jókedv az emberek arcáról, gondolatban vidámság tükröződik a szemekből. Ünneplőbe öltözött fiatalok és idősök ropják a táncot, aztán körülállják az asztalokat és újra koccintanak...

Gyebnár János az öröme. Az ő fia esküszik, tehát jogosan őt illet a legnagyobb öröm. Alacsony, keskenyarcú, ötvenöt év körüli ember, kurtla bajszát visel. Szeme még be-szédőkben is az ajtóra irányul, majd



A lányos házról elindulnak az anyakönyvvezetők.

a feleségét kutatja, hogy együtt fogadják az újonnan érkezőket.

— Hej! — sóhajtott fel — másképpen kezdődik az én fiam élete, mint az enyém. Nekünk is volt egy kis lakodalmunk és esküvő után már megkezdtem a nagygazdák ajtaját nyitogatni, munkát kerestem. Hol az egyiknél, hol a másiknál dolgoztam éveken át, nyolc évig pedig a lovári téglagyárban kubiloltam, hordtam, égettem a téglát és amikor visszatértem Nagylakra nem volt semmi.

— Van most, — lép mellénk Gyebnár Zeuszanna, a felesége. Ugyilátzik meghallotta miről beszélgetünk. Mosolyogva folytatja: — Több mint tíz mázsa búzát, 50 mázsa tengerit, sok más terményt és ölezer lejt kapunk a férjemmel.

— Jól van, ne dicsekedj már annyit — int le Gyebnár János.

— Nem dicsekszem, csak az igazat mondom.



Az ifjú pár az anyakönyvvezető előtt.

— Új vendégek érkeztek, gyertünk fogadni.

A vendéget előbb egy mellékszobába vezetik, ahol átveszik tőle az ajándékot. Milyen csodás szoba ez most. A hosszú asztalokon torták sorakoznak, kerek, négyzetes, fahéj-rózsaszín és barna mázzal bevont torták. Amott cukor-szekerek lovakkal, Kisbáránnyal, galambot, tortyot mintáztak a sok-sok édességből. S a fal mellett padon és a pad alatt az ajándékok: vízeskancsó poharakkal, szervizek, tálcák, kis- és nagy fazékok, lábasok, vasaló, tányér, gyorsfőző, hus- és diódaráló... — egy-szóval megtalálhatjuk itt mindazokat a kellékeket, amelyek a háztartásban szükségesek. A kollektív gazdaság ajándékát, a rádiót is hozzák.

Apa és anya együtt örülnek.

Nagy teremben, a szlovák pedagógiai iskola tornatermében (mert itt rendezték meg a mulatságot) nagy a vigalom.

— Ötvenkét éves vagyok, de még ilyen lakodalmat nem láttam. — mondja Gyebnár János kollektivistája. — A nagygazdák a múltban nagy lakodalmakat rendeztek, de azok meg-megközelítik ezt.

— Ilyen szép lakzi még csakugyan nem volt — veszi át a szót Stiaszni Pál, a menyasszony sógora. — Iglyunk a kollektív fejlődéséről.

Újra összekoccannak a poharak. Közben megérkeznek a szlovák népi ruhába öltözött fiatalok. A lányok nehéz, selyembrokat bő szoknyát viselnek. Nehéz volna megmondani az anyag elapszínét, mert azt sokszínű rózsák tarkítják. A magasnayaku, virágos blúz felett különböző színű vilkőztes bársony mellény feszül, feketé ruhát és magasnayaku tarkamintás inget viselnek. Táncokban valamilyen énekelnek. Jókedvük, vidám nótázásuk meginkább magával ragadja az idősebbeket és a nagyterem meg-telít táncoló párokkal.

Csak akkor ocsédesednek el, amikor a vőlegény, ifjú Gyebnár János, a pirosarcú, hosszú, rózsaszínű ruhába öltözött koszorúsleánnyal megjele-nik a teremben. Odaáll szülei elé és a vőfély bucsuztatja. Ez a szokás. A vőlegény anyja, alacsony testű asz-szony, két könnyőseppet morzsol szét az arcán.

— Talán sajnálja a fiát? — kér-dezik.

— Nem, dehogya, örömben sírok — válaszolja és most már mo-solyogva könnyezik.

tizenkét család lépett be az új élet építőinek sorába...

Korán sötétedik ilyenkor, még alig hat óra és máris vilá-gyulnak a mulatozások. Hangos örömköltések közepette ér-kezik meg az esküvőről ifjú Gyebnár János és felesége, Tószceki Erzsébet,



Szlovák népi szokás.

most már Gyebnár Erzsébet. Mögöt-tük az ünneplő tömeg. S amikor a nagyterembe lépnek, a fiatalasszony kezébe dióval telt szakajtót adnak. Négy-öt éves gyermekek állják körül őket és a menyasszony kiönti a diót a kosárból. A gyermekek azonnal összeszedik. Mi volt ez?

— Népi szokás — adja meg a vá-laszt mosolyogva Bujtár János kol-lektivistája. — Azt tartják, hogy a fi-a-lalasszony olyan gyorsan szüli meg leendő gyermekeit, amilyen gyorsan összeszedik a diót.

Mindenki vidám és tapsol, csak a menyasszony arcát önti el gyenge-pír. Szlovák népi szokás és ha az öregek így kívánják...

A szépen feldíszített nagyteremben tovább folyik a tánc, a jókedvű be-szédgetés. S alig, hogy belemegszes-nek az ifjak a nótázásba, máris hoz-zák a hosszú asztalokat és vacsorá-hoz terlenek. Most már jó, erős szil-vapálinkával telt üveget adnak kéz-

sze a Laczi-féle üzletekből. Ilyen agyafúrt módon gyarapította vagy-onát a nagykereskedő. Az üzlet, a pénz volt az istenük. Nem törődtek a vendégekkel, csak az volt a fontos, hogy minél több ajándékot vásárolja-nak. Este, amikor vacsoráztak, azok kapták a jó falatokat, akik értékes

ajándékokat vásároltak. A szegényeb-beknek összeöntögették a maradékot és azt tették eléjük. Nem volt elég étel, ital, csak az ajándékba hozott szárnyasokat főzték meg.

Most leszedik az asztalokról a ki-fűrt levesestálakat és hozzák a zsí-ros, paprikás juhpörköltet, savanyu-sággal. Nem lehet ebből eleget enni, mert, ha már meg is telt a gyomor, a szem még mindig kívánja.

— Sokáig beszéltek a községben arról a szegényes lakodalomról — folytatja. — Akkor pénzért történt minden, most pedig az egymás iránti szeretet hozott össze bennünket.

Mindenki szorgalmasan rakdörz-a a pörköltet, a zenekar megállás nél-kül játszik. S mire a pirosna süttöt-tömördek szárnyas az asztalra kerül, már csak imitt-amott marad hely az emésztőkamrában. Most kell a jó bor! S már hozzák, töltik, koccintanak a zsíros vacsorára. Kicsit kesernyés, de



A lakodalmi vacsora.

ről-kézre és csakhamar felfröszálnak a nagy munkához. Van is mivel hada-kozni, mert megállás nélkül hozzák a jobbnál jobb ételeket.

Elsőnek a huslevest szolgálják fel. A forró leves erősen fűszerezett, a törött erős bors csipi a száját, s a só is érződik. A párolgó fehér talak telején sárgán csillog a zsír.

— Ez aztán igen, — mondja Ja-neosko András és színlőtől tölti tá-nyérját. Felesége és a többiek ha-sonlóképpen cselekszenek. S miköz-ben kanalazza az izéles ételt, moso-lyogva mond el egy történetet. Erde-kes, egyszerű ember Jancosko An-drás. Öröm hallgatni ahogy beszél, oly meggyőző erővel, bir minden szá-va. Arca a történet kibontakozását ki-éeri, hol komoly, hol pedig mosolyog.

— Ha jól emlékszem — magya-rázza, — huszonhét évvel ezelőtt is volt egy lakodalom, ahol mintegy száz családöt hívtak meg. Laczi István kereskedő „szövetkezett” a vőlegény-

azért jó. Hát van rossz bor a vilá-gon?!

Végre asztalra kerül a sok torta, édesség, hangos nótázásba csap át a hangulat. Főleg a fiatalok hangoskod-nak. A szlovák népi ruhába öltözött leányok körülveszik az ifjú párt és szerelemről, boldogságról énekelnek szlovák dalokat.

Boldog az ifjú pár, boldog itt mindenki. És végül egyellen kérdés az ifjú párhoz: — Milyen ter-vük van a jövőre?

Az ifjú felel: — Allattenyésztési technikusi vagyok, úgy tervezem — már beszéltem Palióv Mihály elnök-kel —, hogy tudásom legjavával se-gítem közös gazdaságunk állatállo-mányának nagyarányú fejlesztését. Sokat, nagyon sokat akarok dolgozni. Tudom: ha fejlődik a gazdaság, to-vább járul a mi életünk is.

A fiatalok egymásra mosolyognak. — En is segítek, én is dolgozom a gazdaságban — veszi át a szót a



Szlovák népi ruhába öltözött leányok szerelemről, boldogságról énekelnek vacsora közben az ifjú párnak.

nyel és megegyeznek abban, hogy legalább száz családöt hívnak meg a lakodalomra.

— S mi ebben a különös?

— Hogy mi? Hát az, hogy a sok meghívott család kíváncsi volt aján-dékot vásárolni az ifjú párnak, per-

fiatalasszony. — Ugy még könnyebb, még szebb lesz az életünk.

Saját sorsukat, jövőjüket terve-zetik. Kiszálltak a fecskék a fészekből és megkezdik virágozni, új otthonuk épí-tését.

Török István

Testnevelés

A központi labdarugó bizottság kétnapos konferenciája

Bukarestben szombaton és vasár-nap tartotta az országos labdarugó bizottság rendes évi beszámoló ülé-sét, amelynek keretében ismertették az ország 1954. évi általános lab-darugó tevékenységét, azonosítván az aradi és a ploiesti tartományi labda-rugó bizottságok is jelentést terjesz-tettek elő munkájukról.

Alaposan elemezték az összes tar-tományi labdarugó bizottságok mun-káját és megállapították, hogy Arad, Kolozsvár, Ploiesti és Temesvár lab-darugó bizottságai végeztek a leg-eredményesebb tevékenységgel. Ugyan-akkor leszögezték, hogy egyes helye-ken, mint Craiova, Temesváron és Sztláinvárosban, lokálpatrióta meg-nyilvánulások észleltek.

A labdarugó edzők testületeinek vonatkozásában Arad, Kolozsvár, Sztláinváros és Marosvásárhely tűn-tet ki, míg a bírótettek tevékeny-sége Aradon, Kolozsváron és Buka-restben volt a legjobb az elmúlt év-

ben. Az edzők közül a legjobb tevé-kenységet Braun Kálmán, I. Otelea-ru, Tr. Ionescu, A. Niculescu, N. Bo-tescu és T. Banescu végezték, míg a bírók közül Varga József (Koloz-svár), D. Schuler és C. Mitran kaptak dicséretet. A labdarugó bizottsá-gok vezetői közül Gács Tibor (Arad) és N. Mandrutiu (Ploiesti) munkáját emelték ki. A labdarugó csapatok te-vékenységének elemzése során kiemel-ték a Fl. Rosie UTA, valamint az aradi Metalul „G. Dimitrov” és a craiovai Stiinta teljesítményeit.

Ismertették a kétnapos konferencia részvevőivel az 1955. évi gazdag nemzetközi labdarugó műsort, amelynek keretében az ország ifjusá-gi válogatott csapata résztvesz a ró-mai világbajnokságon, az országos válogatott együttes pedig norvég-svéd-dán turát bonyolít le. Télién Egyiptomban, Libanonban és Szíriá-ban játszik a válogatott csapat.

Kezdjük meg idejében üzeminkben az MVK munka előkészítését!

A naptárban lassan-lassan fogynak a lapok, januárnak vé-gé, február első napjaiban járunk már; még néhány hét s újra harsá-nyan zug fel a biztatás a labdarugó pályák felátóin, kerékpározzunk meg-kezdik edzéseiket a szabadban, a fe-hér sport hívei is bontogatják elcsa-magolt útiöket. A Fl. Rosie UTA lab-darugó csapata már régen megkezd-te alapozó edzéseit a rövidesen ide-haza folytatja a szabadban a bajnok-ságra való előkészítést. Elsparto-lóink szorgalmasan és lelkesen készü-lődnek a tavaszi idény megkezdésé-re, hogy ebben az évben mégjobb és eredményesebb munkát fejthessenek ki.

Az üzemek és az iskolák sportolói is megmozdultak: a „Március 6” ku-páért folyó röplabda küzdelmekben számos középiskolás és üzemi együt-tes vesz részt egyelőre még fedett te-remben, de rövidesen sor kerül sza-badtéri sportversenyek rendezésére is.

Az üzemi sportkörökben a téli idő-szakban elemezték az „MVK” és egyéb sportmunkát, tervet készíte-tek az 1955. évi tevékenységére vo-natkozólag s most már itt az ideje, hogy ráterjenek a munka gyakorlati előkészítésére.

Melyek azok az igen égető fel-adatok, amelyek a tömegsport szé-lesbbségi megszervezésében az üzemi sportkörök és sportközösségek előtt állanak?

A leglényegesebb feladat egy ko-moly, az üzem összes dolgozót át-fogó sportagitációs munka beindí-tása, melyben megvilágítják a dolgo-

zók körében az „MVK” mozgalom jelentőségét a jelenlegi nemzetköz-i helyzettel összefüggésben s ugyan-akkor az orvosi vizsgálatok után kap-csoljanak be minden egészséges dol-gozót ebbe a sokoldalú sporttevé-kenységbe.

Azért fontos idejében megkezdeni a munkának ezt az előkészítő részét, mert így, a jó idő beálltával, azonnal lehetőség nyílik a próbázások megkezdésére. Ezáltal lényegesen meghosszabbítjuk a próbázásokra alkalmas időt s az „MVK” mozgalom eléri célját: a dolgozók bekapcsolá-sát egy összefüggő, rendszeres sport-tevékenységbe. Ez egyértelmű azzal, hogy sikerül felszámolni az „MVK” mozgalom kampányszerűségét, amely még a jó eredményeket elért üzemi sportközösségek munkáját is jelle-mezte.

Ebben a munkában a sportközö-ségek és sportkörök vezetőségének az IMSZ szervezet és az üzemi bi-zottság adja meg a legteljesebb se-gítségét s a mozgósításban, szerve-zésben használják fel a helyi agitá-ció forrásokat, falijúságokat, üzemi rádiókat, hirdető táblákat.

Jól körül kell nézni a sportszer-tyárakban: egészítsék ki a sportkörök hiányos felszerelését, javítsák meg a még használható sportfelszerelést, nehegy a felszerelés hiánya akadályozza a dolgozók sportolását.

Ha idejében hozzáfognak a sport-körök és sportközösségek vezetői a munka előkészítéséhez, az 1955. esz-tendő végén lényegesen szelb ered-ményeket mutathatnak fel majd a tömegsport terén is.

Közlemények

Ma, február 2-án délután 5 órakor a „Cartea Rusă” könyvüzletben dr. PETRU GROZA, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának elnöke „LATTAM A BEKE ORSZAGAT” című könyvét vitatják meg. Erdéklődőket szívesen látnak. A könyvüzletben ezalkalommal a legújabb könyvek is megtekinthetők.

A városi néptanács közli az összes polgári és IOVR nyugdíjasokkal, hogy az 1955. évi élelmiszerjegy-különbözet kifizetése minden egyes nyugdíjas által személyesen kitöltött nyilatkozat alapján történik. A nyug-díjasok a nyomtatványokat február 4-ig vehetik át a Liszt Ferenc utca 14. szám alatti kölcsönös segélyző szervezetnél, személyazonosságát és nyugdíjas-igazolvány ellenében. Azok a nyugdíjasok, akiknek családtagjai dolgoznak, két nyilatkozatot töltenek ki. Egyébként mindennemű felvilágo-sítást a kölcsönös segélyző szerve-zetnél kapnak. A kifizetés február 7-11 között történik a kereskedelmi és szövetkezeti dolgozók szakszer-

vezetésében és pedig 1—2500. számgig február 7-én, 2501—5000-ig február 8-án, 5001—7000-ig február 9-én, 7001—8000-ig és a számmellettiek ré-szére február 10-én. Az IOVR nyug-díjasok számára február 11-én fi-zetik a különbözetet.

A városi közüzemek közül az Érdékeltek, hogy a bérleti kötvénye-ket, (személyállítási, stb.) legkésőbb február 7-ig adják át naponta reg-gel fél 8 óráig február 4-ig a Mu-ciu Scaevola utca 9-13. szám alatti lévő pénzügyi osztálynál. A vállalatok és intézmények is jelent-kezzenek az 1955. évre vonatkozó szerződések kitöltése végett.

Időjárásjelentés

Aránylag enyhe, borult idő várha-tó. A hőmérséklet plusz 3 és plusz 8 fok között. Gyenge helyi eső. A

következő két napra is enyhe idő várható.

A hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: február 8-ig: Róma 11 órakor. Előadá-sok: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta 11 órakor matiné.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: február 2-től: Elettél. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„HERBAK JANOS” mozi: február 6-ig: A győzelem katonája. (Máso-dik rész.) Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: február 7-ig: Róma 11 órakor. Előadások: 3, 5, 7, 9, 11 és 13 órakor.

„UJ IDOK” mozi: február 6-ig: A kis iskolás leány. Előadások: 3 óráig folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): február 4-ig: Aliosa Pitin. Előadá-sok: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mike-laka): február 4-ig: Az utolsó hajó-t. Előadások: este 7 órakor, vasár-nap 3, 5 és 7 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): február 2-án: Stepan Razin.

„PETOFI SANDOR” mozi (Rad-na): február 6-ig: Meggyőztél lelkem.

„POPULAR” mozi (Nagyszent-miklós): február 2-án: A titkos ügy-nök.

Az aradi Állami Román Színház műsora: Szerdán, február 2-án, este 7,30 órakor: Intinire cu tinerejea.

Február 1-ével meghatározott idő-ben kezdődnek a mozielőadások. A terembe az előadás megkezdése után csak a hirodó befejezésekor, vagy a szünetben lehet belépni. A mozielőadásokat felkérlek, hogy tartsák tiszteltben a jegyen feltün-tetett időpontot, mert az előadás alatt nem lehet a terembe bemenni, a jegyek pedig elvesztik érvényes-ségüket. Az állóhelyek rendszerét megszüntették.

Népszerűsítsék a versenyben élenjáró dolgozókat!

Tartományunkban a gépjárat központ végzi a gép- és traktoralkatrészek javítását. A gépjárat központban megvannak mindazok a lehetőségek, amelyek a traktormotorok javításához szükségesek. A cserealkatrészeket nagyszámú saját maguk készítik, — elegendő szakmunkás, technikus és mérnök irányítja a munkát.

Ebben az évben több mint száz traktormotor javítását vette terbe a gépjárat központ munkaközössége. A javítást november 15-én kezdték meg, azonban csak vontatottan végezhetik a munkát, mert a gépjárat központ nem küldte ki időben a javításra kerülő gépeket, motorokat. Ez volt a helyzet decemberben is.

Nagyszámú tehát a gépek késői érkezésének tulajdonítható, hogy november és decemberben a javítások tervszerűsített napi ütemét csak 50, illetve mintegy 80 százalékkal sikerült teljesíteni. Januárban már zömével érkeztek a javítást igénylő traktormotorok és így 1—20-ig naponta csaknem 150 százalékot teljesítettek. Nézzük meg, hogyan érték el az eredményeket és milyen hibák tapasztalhatók még a gépjárat központnál.

A feleltet módszerek alkalmazásának jelentősége

Annak ellenére, hogy az elmúlt év utolsó két hónapjában nem teljesítették a tervet, januárban — tehát mintegy husz nap alatt — már csaknem százszázalékkal behozták a lemaradást.

A gépjárat központ technikai vezetősége a Bugacsevi szöveti javítási módszer alapján szervezte meg a munkát. A javítást tehát munkaszakaszokként végzik a dolgozók. E módszer segítségével lényegesen meggyorsult a munka üteme. A különböző munkacsoportok részére, amelyek az egyes javításokat végzik — külön részlegeket készítettek, hogy pontosan meghatározott munkakörben tevékenykedjenek és ne zavarják egymás munkáját.

Több intézkedést hoztak a munka megkönnyítése érdekében is. Eddig nehézségekkel küzdtek a motorok ki- és beszállításánál. A javításra érkező traktormotorokat nyolc—tíz munkás emelte le a multhab a teherautókról és a műhelybe is nehezen szállították. A dolgozók kezében

nyezése a javítóműhely ajtaja előtt forgódarut építettek be és így a traktormotorok leemelését a szállítóeszközökről, vagy pedig felrakását a daru végzi. A műhelyben, a falak mentén kis darukat szereltek fel és a traktormotorok egyes nehezebb alkatrészeit ezeknek segítségével szállítják.

Különleges fontossággal bír a szelvényben felszerelt forgódaru, amely a műhely egyik végétől a másik végéig szállítja a traktormotorokat. Ezenkívül számos újítási, egyszerűsítési javaslatot terjesztettek be a dolgozók, amelyek elősegítették a munka ütemének meggyorsítását.

Ebben az évben a gépjárat központ munkaközössége különleges figyelmet fordított a javítás jó minőségére. Az elmúlt években nem tudták ellenőrizni, hogy jó-e a megjavított traktormotor, vagy sem. Csupán a bejáratás volt az egyetlen ellenőrzés. S ha a bejáratásnál — amely néhány óráig tartott — a motor rendszeresen működött, jónak minősítették. Viszont nem ellenőrizték a teherbíró képességét. Ebben az évben már ezen a téren is változás történt a gépjárat központnál. A javítás minőségét már a különböző munkacsoportok által megjavított alkatrészeknél kezdik ellenőrizni. A megjavított traktormotorokat pedig előbb bejáratják, azután hidraulikus fékkel terhelik, — néhány óráig keresztül — és így pontosan megállapíthatják a javítás minőségét, a traktormotorok teherbíróképességét.

Minden jel arra mutat, hogy ez évben már sokkal jobb minőségű javítást végeznek a gépjárat központ dolgozói, mint az elmúlt években. A javítás üteme is lényegesen meggyorsult. Páscu Eugen mérnök szerint február 28. helyett már február 12-én százszázalékkal befejezik az előirányzott téli javítást. Mivel a gépjárat központ téli javítási időszaka november 15-től február 28-ig tart, a vezetőség már most intézkedett, hogy február 12-től 28-ig más tartományokból küldjenek traktormotorokat javítás céljaira.

Hibák, amelyek felszámolásra várnak

Kétségtelen, hogy az elmúlt évhez viszonyítva sokat javult az aradi gépjárat központ tevékenysége. Ütemesebb a termelés, javul a minőségi munka. Mégis számos aka-

dály fékezi a dolgozók munkáját, több helytelen intézkedés történik. Mindenekelőtt hiányzik a vezetőség előrelátása. Az őz folyamán, amikor heteken, hónapokon keresztül kevés volt a munka és többnyire a traktormotorokhoz szükséges cserealkatrészek készítésével foglalkoztak, a vezetőség nem törekedett arra, hogy elegendő mennyiségű cserealkatrész álljon rendelkezésükre a téli javítások idején. Ez is hozzájárult kezdetben a javítás ütemének vontatottságához.

A forgódaru, a falak mentén elhelyezett kis daruk is kétségkívül teherbíró, elálltak kezdetben — a téli javítások kezdetén — nagy nehézségekkel küzdtek a dolgozók. A súlyos traktormotorok szállítását fizikai erővel végezték és így sok holtidő keletkezett.

A gépjárat központ vezetősége gyakran mellőzi a dolgozók észrevételeit, megfigyeléseit, javaslatait. A szocialista verseny is nagyrészt formális. A verseny eredményeit nem ismertetik a dolgozókkal, pedig ez ösztönözne hatna a munkásokra. Kétségtelen, hogy a dolgozók sorában elevenen él a versenyzsellem és a kezdeményezés. Megmutalkozott ez akkor is, amikor a gépjárat központ hiányosan kapta a motorok különböző cserealkatrészeit és a dolgozók hozzáálltak az alkatrészek előállításához. Jelenleg már több mint 200 alkatrészt készítenek a gépjárat központnál.

Nagy hiba, hogy a pártalapszervezet és az üzemi bizottság hiányos irányítást, illetve mozgósítást és felvilágosító munkát végez. Az üzemi bizottság például nem tartja szemmel a kollektív szerződésben lefektetett pontok betartását sem, nem hívja fel a vezetőség figyelmét, hogy a kollektív szerződés alapján mielőbb gyakorlatba kell ültetni a munkavédelmi intézkedéseket.

A pártalapszervezet irányításával az üzemi bizottság és a technikai vezetőség mielőbb számolja fel az említett hibákat és ügyeljen arra, hogy a jövőben hasonló hibák ne forduljanak elő. Sokkal nagyobb gondot kell kezelni a dolgozók alkotó kezdeményezését. Szervezzék meg a szocialista versenyek eredményeinek nyilvántartását és népszerűsítsék az élenjárókat. Minden lehetőséget megvan arra, hogy a gépjárat központ sikeresen teljesítse, sőt túlhaladja téli javítási tervét.

A felemelkedés útján

Nagy a sürgős-forgás a csermői „Universal” áruházban. Piaci nap van ma és ilyenkor az áruházban még nagyobb a forgalom, mint más napokon. A vevők elegendően távoznak az üzletből. Senkinek nincs kifogása, áru van elegendő és a kiszolgálás is a legnagyobb gyorsasággal történik. Nem kell eokai várakozni, míg megkapják az árut.

A vevők már jól ismerik Budai Jánost, a kedélyes, gyors mozgású fiatal embert, a textil-ostályi kiszolgálót, hiszen mindig töle vásárolják a ruhaanyagot.

Budai János, a fiatal elárulító, alig győzi kielegetíteni a vevők kívánságát. Gyorsan és ügyesen dolgozik, mindenkit szerelne egyszerűre kiszolgálni.

Kiss Gergely, a szövetkezet elnöke szívesen beszél Budai elvtársról:

— Egyike a legjobb elárulítóknak, már három év óta mindig az ő osztálya nyeri el a versenyzsziót.

— Igen, én már három év előtt elnyertem a zsziót, — mondja Budai János kis büszkeséggel. — Sok munkába került, amíg meg tudtam szerezni, de most vigyázok is rá, mert nem szeretném ennyi idő után átengedni más osztálynak. 1949-ben léptem a szövetkezetbe. Földmélküli szegényparaszt család gyermeke vagyok. Gyermekkoromban a falu serestest őriztem. Sokszor tekintgettem vágyakozva a mestereberek után, én is szerettem volna mesterséget tanulni. De ez akkor lehetetlennek tűnt. Irigyletem azokat, akiknek nem kellett esőben, sárban és szélben kint szaladgálni a sertések mellett. Roszsz eszt az is, ha arra gondoltam, hogy más jószágokra kell vigyázni.

1948-ban tagja lettem az IMSZ-nek, akkor elkezdtem olvasni. Ez még jobban felcsigázta vágyódásomat a tanulás után. Amikor a szövetkezetben munkához láttam, még több könyvet olvastam, tanulmányoztam a szocialista kereskedelem kérdéseit. Így bővítettem ismereteimet. Megtanultam hogyan kell a vevőkkel bántani és főleg azt, hogyan kell elrendezni az árut, hogy minél mutatósabb legyen.

Meg is látszik azon az osztályon, hogy ügyes és hozzáértő kezek rendezték el az árut. Az áru jobb elrendezése megkönnyíti munkáját, mert mindig tudja, hogy milyen árut, honnan vegyen elő. Az árut minden áruja jól láthatóan kifüggesztette. Egysszóval ott, ahol Budai János dolgozik, példás rend uralkodik.

Nem kis büszkeséggel említi meg Budai János azt is, hogy küldöttnek választották meg a szocialista kereskedelem élenjáróinak bukaresti országos konferenciájára.

A szocialista kereskedelemnek sok ilyen budai jánosa van a szükség, akik magatartásukkal hozzájárulnak a vásárlók kifogástalan kiszolgálásához.

Kiss Lajos

Jól szervezett szocialista versennyel...

Az IPROFIL „Dózsa György” hordógyár dolgozói január havi tervelőirányzatukkal 73,67 százalékkal teljesítették. E kiváló eredmény a jól szervezett szocialista versenynek és a dolgozók öntudatos munkafegyelmének köszönhető. Nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is kiváló munkát végeztek a dolgozók. Morschl János és László Teodor kádárok különösképpen kitűntek jóminőségű munkájukkal, míg a dongaelőkeztető osztály dolgozói. Nagy István vezetésével, 115 százalékos tervteljesítéssel tündek ki a szocialista versenyben.

Értékes anyagmegtakarítás

A „December 21” termelőszövetkezetben értékes eredmények születtek a szocialista verseny folyamán. A celluloid lapok olvasztásánál dolgozó anyagmegtakarítási brigád január 1-től 22-ig 2514 lej értékű anyagmegtakarítást ért el. Ugyancsak január 22-ig 1862 lej értékű anyagmegtakarítást ért el a gombázón vázgatásnál működő anyagmegtakarítási brigád tagjai is. Az anyagmegtakarításban különösképpen kitűntek az előző brigádból: Magyar Rozália és Csanády Gheorghina dolgozók.

A törvényszék hírei

Cosma Constantin, aradi lakos, az aradi posta volt pénzesztályány kézből a kifüggesztésre rabizott pénzesztályányokból tizenhatot hamisított aláírással elcsikkasztott. A tizenhat pénzesztályány ellenértéke 4500 lej volt.

Cselekedetért az aradrajoni törvényszék 3 évi fegyházbüntetésre ítélte. A tartományi törvényszék az ítéletet megerősítette.

Goldberger Dávid, a TEBA-gyár szállítóosztályának volt alkalmazottja szeptember 18-án a gyárból 20 és fél méter karton lopott. Az anyagot dekkor a csavarva akarta a gyár területéről kivinni, de az őrség rajta kapta.

Az aradrajoni törvényszék egyévi fegyházbüntetésre ítélte Goldberger Dávidot. A tartományi törvényszék az ítéletet megerősítette, így az jogerős.

A pártélet hírei

Pártoktatási kör, amelynek tevékenysége állandóan javul

A MAT aradi kirendeltségének pártalapszervezete mellett másodéves esti tanfolyam működik s ezt más pártalapszervezetek tagjai is látogatják. A pártoktatási év kezdetén komoly nehézségek merültek fel. Megtörtént ugyanis az oktatási év kezdetén, hogy csak két hallgató jelent meg a tanfolyamon és számos esetben el kellett halasztani az előadást.

Ma már a tanfolyam látogatottsága 90 százalékra javult. Borba Natasa propagandista rendszeresen látogatja a pártkabinettet, elmélyült tanulmányozza az előirányzott tananyagokat. A hallgatók, ma már csaknem valamennyien, szorgalmasan látogatják az előadásokat és szép előmenetelt tanúsítanak. A legaktívabb tanuló: Busuoc Ilie elvtárs, aki alaposan tanulmányozza az anyagot, cselekvően vesz részt a vitákban. Megtörténik azonban, hogy Busuoc elvtárs a viták során többször ismételi egy-egy fogalmat. A jövőben ez ellen következetesen kell harcolni.

Ugyancsak jó előmenetelt mutat Bod Maria elvtársnő is, aki rendszeresen tanul odahaza s ezzel beigazolja, hogy megértette a tanulás fontosságát. Apátemu Emilia elvtársnő

azok közé tartozik, akik bizonyos ideig közösségekben tanultak a párttanfolyam iránt. Miután a pártalapszervezet bürojának tagjai beszélgettek vele és rámutattak a tanulás fontosságára, megváltoztatta magatartását és most jó előmenetelt tanúsít.

Az eredmények ellenére azonban vannak hibák is a MAT alapszervezete mellett működő esti tanfolyamnál.

Kontrás Mária, a MAT IMSZ alapszervezetének titkára ugyan beiratkozott a tanfolyamra, de ezidig egyszer sem jelent meg az előadáson. Arra hivatkozik, hogy nincs ideje. Ez azonban nem felel a valóságot és így érthető, hogy az IMSZ munkájában sem megy kellőképpen a vállatnál.

A szemináriumoknál is vannak még kiküszöbölésre váró hibák. Rădu Nicolae és mások, nem szólnak hozzá a feltejt kérdésekhez, csak ha felszólítják őket.

Az esti tanfolyam sokkal nagyobb eredményeket érhetett volna el, ha Bock Jenő elvtárs, a MAT pártalapszervezetének titkára néha ellenőrizte volna a pártoktatást. Eddig ugyanis még soha sem látogatta meg a tanfolyamot.

Az eredmények mellett fennálló hibákról

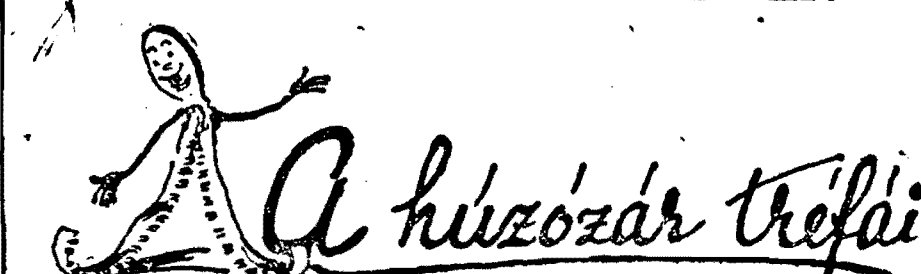
A CFR főműhely pártalapszervezete már az év kezdetén nagy gondot fordított a pártoktatás megszervezésére. Így két körben tanulmányozták a Szovjetunió Kommunista Pártja Történelét. Azok az elvtársak, akik a tanfolyamra beiratkoztak, többnyire rendszeresen látogatják a tanfolyamot, jól tanulnak és igyekeznek a tanultakat munkájukban is alkalmazni.

A közelmúltban a „Szocialista Iparosítás”-ról tartott előadást, amely megmagadta a hallgatók figyelmét. Az elméletben tanultakat a tanfolyam hallgatói a gyakorlatban is alkalmazzák. Stefanovici Octavian elvtárs is teljes felkészüléssel tanul. Elenjár a munkában, most pedig egy újításon dolgozik, amely hozzájárul a

munka termelékenységének fokozásához. Hasonló jó előmenetelt tanúsítanak Marinus Mihai, Batár Mihai és Dumitrescu Ioan elvtársak.

Az elért eredmények mellett azonban még vannak hibák is. Találunk olyan elvtársakat, akik nem tanulnak s arra hivatkoznak, hogy már ismerik a problémákat. Ilyen magatartást tanúsítanak: Buda Teodor és Nănescu Gheorghe elvtársak, akik azt állítják, hogy nincs idejük a tanulásra.

A CFR főműhely pártalapszervezete továbbra is foglalkoznia kell azokkal az elvtársakkal, akik még nem ismerték fel eléggé a pártoktatás fontosságát s nem jelennek meg a tanfolyamokon, vagy nem szólnak hozzá a felvetett kérdésekhez.



A húzózár, amit magunk között egyszerűen és magyartalanul csak „cippzár” néven emlegetünk, olyan kis szerkezet, amely különböző ruházatközi kellékeinkre alkalmazva, az illető tárgy gyors és zavartalan bezáródását eredményezi — elméletben. Amilyen mértékben igénybe vesszük az autóbüszkét és villamosokat Aradon, olyan mértékben fokozódik a szerkezet alkalmazásának jelentősége is, mert tele van az, amíg a 3. számú villamoson való rendszeres utazás átlag havi 10—15 kábat, vagy ruhagomb elvesztését jelent, addig a húzózárat még akkor sem lehet elveszíteni, amikor az ember — e kájan kis szerszám okozta kellemetlenségek miatt — már szeretne töle megszabadulni.

Bevallom, hogy a húzózár technikai mibenléte számomra még ma is áthatolhatatlan rejtély. Hogyan tudja az a kis acélfüles valami olyan szépen összefogni a két sor acélfogot, hogy minden beugró a szembelevő kiugrók helyére illeszkedjék? S hogyan tudja az a kis alattomos, szépséges holmi kiszámítani, mikor a legkellemetlenebb viselője számára, ha elromlik és nem akar kinyitni, vagy becsukódni?

Ha készítenék ilyen kimutatást, statisztikailag is be lehetne bizonyítani, hogy a húzózár mindig lélekhatanilag feszült pillanatokban mondja fel a szolgálatot. Amikor viselője kis-megkésve, izgatottan siet egy fontos megbeszélésre, vagy döntő jelentőségű találkozóra. A húzózár szépségeivel kellemetlen, vagy menthetetlenül nevetésges helyzetbe hozhatja áldozatát.

Egy aglegény mesélte egyszer, hogy családalapítási kísérlete a húzózár miatt ment füstbe. Kötött mel-lényének zará éppen akkor mondta fel a szolgálatot, amikor az anyakönyvvezető elé készült menni. A zárral való bajlódás miatt megkéselt. Menyasszonya heves szemrehányásokkal fogadta, különböző gyanasítással illette s nem hitte el mentegelőzést. A szóvalát hevében a leánynak eleredtek a könnyei, s hogy zsebkendőjét kivége készítékájából, indulatosan megvágta a táská húzózárának fülét. A zár



azonban elromlott s nem akart kinyitni. A leány hasztalanul erőlködött és rángatta az acélfüleskét. A végén erővel vett egy eléggé gyakori emberi gyöngyöket, a kárföröm. Haragja nevelésre fakadt. A leány részvéltenséggel vette a csufodáros nevetést és úgy megsértődött, hogy azonnal visszaadta a jegygyűrűt.

A húzózár tréfáiról én is mondhatnék egyet-mást. Új ruhámon a húzózár minden előzetes bejelentés nélkül kinyitott. Természetesen nem, amikor otthon voltam, s amikor ez a kis hiba simán elkenődözhető lett volna. Elvittem a ruhát s egy új húzózárat az „Arrex” fióküzletbe a megkértem az erre illetékes elvtársnót, hogy cserélje ki a húzózárakat.

A varródn gondosan szemügyre vette a bepanaszolt húzózárát, pár-szor le és fel húzgálta az acélfüleskét, de az álnok szerszám ezal-kalommal kifogástalanul működött. „A zár jó”, jelentette ki a varródn, majd hozzátette, hogy nem hajlandó segítséget nyújtani egy fölösleges pazarláshoz, nem cseréli ki a „cippzárát”. Hiába igyekeztem jobb belátásra bírni, hajthatatlan maradt.

Ezekután hazavittem a ruhát s a húzózárát „megfigyelés” alá helyeztem. Naponta néhányszor kíváncsian le és felhúztam az acélfüleskét. A zár kitűnően működött. Megbízhatóságot illető gyanium oszladozni kezdtek.

Egy szép napon hosszabb utazásra indultam s felvettem az új ruhát. Utközben, amint egyszer a csomag-tartóba nyultam kis tászkám után, észreveszem, hogy a körülöttem sejő utasok elmosolyodnak. Rosszast sejte követtem tekintetüket és észrevettem, hogy ruhámon kinyitott az alattomos, a kájan húzózár, mint egy gonoszul vigyorgó szájj. Miközben meglelődtem és verejtkeztem, magamban hosszú levelet fogalmaztam a húzózár iparban dolgozó elvtársak címére s e levélben figyelmeztettem őket a rosszminőségű húzózárak okozta számtalan kellemetlenségre.

Hűség kis szerszámok helyett ez az ezer gonosztráfaiu elienségt szabaditana a gyanutlan és jóhiszemű emberekre azok, akik rossz húzózárakat készítenek.

Róza Álla

Uj áruház nyilt Vingán

A napokban új „Universal” áruház nyilt meg Vingán. Az újonnan berendezett áruházban minden szükséges áru megtalálható. Már jóval a megnyitás előtt kíváncsian várakoztak az áruház ajtajában a vevők. Régi óhajuk vált most valóra. A régi helyiség kis befogadóképessége miatt lehetetlen volt a különböző árucikkek elhelyezése. Eddig, ahány cikket akartak vásárolni a fogyasztók, annyi üzletet kellett felkeresniük. Most pedig csak végig kell sétálniuk az áruház termében s válogathatnak a polconak levő szövetben, kartonban, készáruban s más

cikkekben. Az új áruház előkészítését nagy gondot végezték az alkalmazottak. Ezt szemlélteti az izlésesen elrendezett áru is.

A munkálatok előkészítésében Lénárt János elnököt, Kloss Emil főkönyvelőt, az áru beszerzésénél pedig Scholtz János beszerzőt illeti elismerés.

id. Messer Sándor, levelező.

Már a vingai áruház megnyitása napján 2500 látogató kereste fel az új, szépi nagy üzlethelyiséget. Textil-áru 11.035 lej értékben, cipő és

konfekció cikkeit 5389 lejért, rövid-áru 6149 lejért, üvegáru és edényeket pedig 4.030 lejért adtak el.

Január 16-án Soborsinban nyilt új áruház. Ezen a napon délelőtti 11 órától déli 1 óráig 40.000 lej értékben árusítottak.

Nemsokára Selénden nyilt új üzlet, továbbá Borosseben, Szentannán. A seléndi „Universal” áruház felavatása február 6-án lesz.

A közeljövőben számos terményértékesítő szövetkezetet nyitnak: két töl Aradon, egyet-egyet Lippán, Kiszén és Halmagyon.

Egy fiatal mérnök értékes újításáról

A sűrűipari tröszt vezetőségét többször illette bírálat a kenyér gyenge minősége miatt. Több javaslat is hangzott el, amely azt célozta, hogy a fogyasztók között egyre növekvő igényeit mind jobban kielégítsék a kenyér minősége. Ez azonban elsősorban a kenyér nyersanyagának, a lisztnek minőségétől függ. A kenyérgyárba és a sütőegységekbe kerülő liszt a legtöbb esetben különböző malmoiból készül. Ez odavezetett, hogy a kenyér minősége hol kielégítő, hol pedig gyengébb volt.

A sűrűipari dolgozókat élenként foglalkoztatja a gondolat, hogy a különböző lisztből egységes, jóminőségű kenyeret süssenek. A kenyérsütés nagyrészt a mesterek tapasztalatától, ügyességétől is függ. A technológiai folyamatok egyrészt gépesítették. A gép, a műszer, pontosabban elvégzi a munkát, mint az ember. Azonban még mindig kevés a gép a sűrűiparban, s a meglévő gépek is tapasztalati elven alapoznak, nem pedig tudományos számításokon.

A sűrűipari tröszt lapunkban nemrégiben megírta. A bírálatból kitűnt, hogy a kenyérsütésnél nem mindig veszik figyelembe a laboratóriumi vizsgálatok eredményeit és ezért a kenyérsütést nem végzik tudományos alapon. A sűrűipari tröszt munkaközössége megvitatta a cikket, magáévá tette

a bírálatot és intézkedett a hibák kiküszöbölése érdekében. Így például ezután csak a laboratórium által jóváhagyott lisztből sütnék kenyeret és ügyelnek a kenyérsztésa ütemezésénél arra is, hogy a legmegfelelőbb legyen a hőmérséklet.

A kenyérgyárban dolgozik Kóthai Tibor, a sűrűipari tröszt laboratóriumának vezetője. A fiatal vegyészt foglalkoztatják az elhangzott vélemények, bírálatok és érezték, hogy sokszor jogos panaszok hangzanak el a kenyér minőségét illetően, bár tudta azt is, hogy nem mindig a tröszt munkaközössége felelős a hibáért. Be-hatóan tanulmányozni kezdte a liszt, a kenyérsztés és a kenyér tulajdonságait különböző körülmények között. Kísérleteket sikerrel végzett. Megfigyelései s kutatásai alapján elmés készüléket szerkesztett.

Amikor felkerestük Kóthai elvtársat, éppen készülőben találtuk, ahol egy két évi felvilágosítás jelezte a készülék működését. Kérdésünkre, hogy mi ösztönözte fokozottabb kutatómunkára és hogyan jutott el a készülék megalkotásához, a következőket mondotta: — A kenyérsütésnél a különböző elektorkonzisz-

— Mivel még hasonló műszer nem állott rendelkezésemre, el kellett végeznem az ugynevezett kalibrálást (beállítás). A műszer skálájának beállítását tapasztalat alapján végeztem el. A tröszt legjobb és leghozzáértőbb dolgozóiból bizottságot alakítottunk, amely különböző lisztfajtákból készített lisztalakításához a legjobb körülményeket biztosította és az így előre készített kenyérsztésből próbákat vétem és ezek alapján végeztem el a skála beállítását.

— Milyen tervei vannak a jövőre nézve?

— Azt hiszem, hogy rövidesen beállítjuk az önműködő mérleget a gyárban, amelyet összekapcsolunk készülékemmel, s az áramkör zaráskor minden lisztfajtából önműködően méri le a súlyt. Remélem, hogy az ország többi kenyérgyáraiban is bevezetik ezt a műszert és a sűrűipari dolgozók jobb kenyeret adhatnak a fogyasztóknak — fejezi be szavait Kóthai elvtárs.

Kóthai elvtárs megértette pártunk és kormányunk felhívását, amely a lakosság ellátásának további javítását szöli csatasorba minden dolgozót. Példáinak ösztönözleg kell hatnia a többi ifjúmunkás mérnökre, technikusokra, munkásra, hogy minél több újítással és fejlett munkamódszerekkel fokozzák a termelést és javítsák a termékek minőségét.

V. I.

Ezenkívül az egész Németországban megtartandó szabad választások megeremlítő alapot az egész Németországgal való béke megkötéséhez és ennek következtében valamilyen megszálló csapat minél gyorsabb kivonásához Németországból.

Ez a egyszerű történelmi lehetőség nyitva áll és megvalósítható a német nép számára. Aki ezt nem akarja megérteni, súlyos bűnt követ el a német nép következő nemzedékeivel szemben. Eppen ezért a Német Demokratikus Köztársaság a Német Demokrátiát kiűzők elleni küzdelem erejével küzd a párisi egyezmény ellen és azok ratifikálása esetén még nagyobb erőfeszítéssel teljesíti feladatát egész Németország bekéjének védelmében. A Német Demokratikus Köztársaság, mint a béke és Németország egyesítésének támasza, mindent elkövet, hogy Németország e részét megvédje a német militarizmus és imperializmus leigázásától. A Német Demokratikus Köztársaság minden rendelkezésére álló eszközt felhasználja, hogy a Szovjetunióval és a békétábor többi országával együtt a békeit vessen Adenauer háborús útja elé.

Ezekkel a jelszavakkal harcolt már évtizedek óta az imperialista támadók és a belföldi hazaáruló kormány ellen az iráni nép. Az iráni dolgozókak nemzeti függetlenségüket folytató harca szervesen összekapcsolódik a munkásoknak a gazdasági követeléseikkel és az egész világ elkezdett vívott harcával. Noha az országban kegyetlen terror dúhngött, 1950 elején Isfahán Chahi és Teherán gyáraiban és üzemekben a munkások hatalmas sztrájkokkal tiltakoztak az embertelen kizsákmányolás ellen. A kiéhezett, nyomorúságos lakosokban tengődő, kulturától elrekesztett lakosság 1950—1951 folyamán Irán több városában (Zendján, Tabriz, Maragheh), tiltakozott a rossz életkörülmények ellen.

Bármilyen nehéz is a küzdelem, amelyet az iráni népnek nemzet-függetlenségéért és az amerikai „védelmi” politika behatolása miatt kell vívnia, harcuk végül mégis győzelemhez fog vezetni.

A „Times” Japán és a Kína közötti hagyományos kereskedelmi kapcsolatokat felvételének lehetőségéről ezt írja: „Mindezt ideig sem Japán, sem Kína részéről nem merült fel akadály a kínai-japán kereskedelem kiszélesítése útjában. Ezek az akadályokat mindenkor az Egyesült Államok emelték.” Az USA-nak Japánra gyakorolt gazdasági diktatúrája a kivétel korlátozásához és behozatal növekedéséhez vezetett. A tény igazolja, hogy az ilyen gazdasági politika az életszínvonal csökkenését idézi elő Japánban.